

# ASUS ZenWatch<sup>™</sup> 3



WI503Q  
Manuel électronique

## INFORMATIONS SUR LES DROITS D'AUTEUR

Aucune partie du présent manuel, y compris les produits et logiciels qui y sont décrits, ne peut être reproduite, transmise, transcrite, stockée dans un système de base de données, ni traduite dans aucune langue, sous une quelconque forme et par tout moyen, hormis la documentation conservée par l'acheteur à des fins de sauvegarde, sans la permission expresse de ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

La garantie sur le produit ou le service ne sera pas prolongée si (1) le produit est réparé, modifié ou altéré, à moins que cette réparation, modification ou altération ne soit autorisée par écrit par ASUS; ou (2) si le numéro de série du produit est dégradé ou manquant.

ASUS FOURNIT CE MANUEL "EN L'ÉTAT" SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS NON LIMITÉ AUX GARANTIES IMPLICITES OU AUX CONDITIONS DE COMMERCIALISABILITÉ OU D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER. EN AUCUN CAS ASUS, SES DIRECTEURS, SES CADRES, SES EMPLOYÉS OU SES AGENTS NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DÉGÂTS INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS (Y COMPRIS LES DÉGÂTS POUR MANQUE À GAGNER, PERTES DE PROFITS, PERTE DE JOUISSANCE OU DE DONNÉES, INTERRUPTION PROFESSIONNELLE OU ASSIMILÉ), MÊME SI ASUS A ÉTÉ PRÉVENU DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DÉGÂTS DÉCOULANT DE TOUT DÉFAUT OU ERREUR DANS LE PRÉSENT MANUEL OU PRODUIT.

Les noms des produits et des sociétés qui apparaissent dans le présent manuel peuvent être, ou non, des marques commerciales déposées, ou sujets à copyrights pour leurs sociétés respectives, et ne sont utilisés qu'à des fins d'identification ou d'explication, et au seul bénéfice des propriétaires, sans volonté d'infraction.

LES SPÉCIFICATIONS ET LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CE MANUEL SONT FOURNIES À TITRE INDICATIF SEULEMENT ET SONT SUJETTES À DES MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS, ET NE DOIVENT PAS ÊTRE INTERPRÉTÉES COMME UN ENGAGEMENT DE LA PART D'ASUS. ASUS N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE D'ÉVENTUELLES ERREURS OU INEXACTITUDES PRÉSENTES DANS CE MANUEL, Y COMPRIS LES PRODUITS ET LES LOGICIELS QUI Y SONT DÉCRITS.

Copyright © 2016 ASUSTeK COMPUTER INC. Tous droits réservés.

## CLAUSE DE RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Des dommages peuvent survenir suite à un défaut sur une pièce fabriquée par ASUS ou un tiers. Vous avez le droit à des dommages et intérêts auprès d'ASUS. Dans un tel cas, indépendamment de la base sur laquelle vous avez droit de revendiquer les dommages et intérêts auprès d'ASUS, ASUS ne peut être responsable de plus que des dommages et intérêts pour les dommages corporels (y compris la mort) et les dégâts aux biens immobiliers et aux biens personnels tangibles ; ou les autres dommages et intérêts réels et directs résultant de l'omission ou de la défaillance d'exécuter ses devoirs légaux au titre de la présente Déclaration de Garantie, jusqu'au prix forfaitaire officiel de chaque produit.

ASUS n'est responsable et ne peut vous indemniser qu'au titre des pertes, des dégâts ou revendications basées sur le contrat, des préjudices ou des infractions à cette Déclaration de Garantie.

Cette limite s'applique aussi aux fournisseurs d'ASUS et à ses revendeurs. Il s'agit du maximum auquel ASUS, ses fournisseurs, et votre revendeur, sont collectivement responsables.

EN AUCUNE CIRCONSTANCE ASUS N'EST RESPONSABLE POUR CE QUI SUIT : (1) LES REVENDICATIONS DE TIERS CONTRE VOUS POUR DES DOMMAGES ET INTÉRÊTS ; (2) LES PERTES, OU DÉGÂTS, A VOS ENREGISTREMENTS DE DONNÉES ; OU (3) LES DOMMAGES ET INTÉRÊTS SPÉCIAUX, FORTUITS, OU INDIRECTS OU POUR N'IMPORTE QUELS DOMMAGES ET INTÉRÊTS ÉCONOMIQUES CONSÉCUTIFS (INCLUANT LES PERTES DE PROFITS OU D'ÉCONOMIES), ET CE MÊME SI ASUS, SES FOURNISSEURS OU VOTRE REVENDEUR SONT INFORMÉS D'UNE TELLE POSSIBILITÉ.

## SERVICE ET ASSISTANCE

Visitez notre site multilingue d'assistance en ligne sur <https://www.asus.com/support/>

## Table of Contents

À propos de ce manuel.....	6
Messages.....	7
Typographie.....	7
Mode de saisie.....	7
<b>Chapitre 1 : Composants et fonctionnalités</b>	
Présentation de votre ASUS ZenWatch.....	10
<b>Chapitre 2 : Utilisation de l'ASUS ZenWatch</b>	
Remplacer le bracelet.....	14
Charger votre ASUS ZenWatch.....	15
Mise en route.....	17
Redémarrer votre ASUS ZenWatch.....	17
Associer un autre appareil.....	18
Associer plusieurs ASUS ZenWatch.....	18
Éteindre votre ASUS ZenWatch.....	19
Réinitialiser votre ASUS ZenWatch.....	19
<b>Chapitre 3 : Android Wear</b>	
Installer l'application Android Wear sur votre téléphone.....	22
Première association.....	23
Naviguer sur votre ASUS ZenWatch.....	26
Cadran.....	27
Désactiver les notifications et visualiser le niveau de charge de la batterie.....	28
Modifier le cadran.....	29
Réduire la luminosité de l'écran.....	29
Utiliser les commandes vocales.....	30
Cartes.....	32
Visualiser et ouvrir des applications.....	33
Contenu audio du téléphone.....	34
Mettre à jour votre ASUS ZenWatch.....	35

## **Chapitre 4 : Applications pour ASUS ZenWatch**

Introduction .....	38
Application ZenWatch Manager.....	39
Écran d'accueil de l'application ZenWatch Manager.....	39
Cadrans de montre .....	40
Écran Outils de l'application ZenWatch Manager .....	41
Généralités .....	42
FoneHelper.....	42
Autres .....	42
ASUS ZenFit.....	43
Définir des objectifs d'activité .....	44
Application ASUS Remote Camera .....	45
Écran d'accueil .....	46
Application ZenWatch FaceDesigner .....	47
Modifier un cadran.....	48
Forum des fans ZenTalk.....	48

## **Appendice**

Précautions relatives à la sécurité .....	50
Précautions relatives à la batterie .....	51
Informations réglementaires.....	51
Stocker votre appareil pendant une période prolongée .....	52
Rapport de la Commission Fédérale des Communications (FCC).....	53
Note sur l'exposition aux ondes radio.....	54
Canada, avis d'Industrie Canada (IC) .....	55
Déclaration d'exposition aux radiations .....	55
Conformité aux exigences européennes en matière d'exposition aux ondes radioélectriques .....	56
Marque CE .....	56

Déclaration de conformité aux normes environnementales internationales .....	57
Services de reprise et de recyclage .....	57
Mise au rebut.....	58
Service de recyclage de batteries rechargeables pour l'Amérique du Nord .....	58
Mise en garde de l'état de Californie .....	58
Avis concernant les batteries remplaçables .....	59
Bruit et prévention de perte auditive.....	59
Mise en garde (pour batteries Lithium-Ion) .....	60

## À propos de ce manuel

Ce manuel offre une vue d'ensemble des caractéristiques logicielles et matérielles de votre ASUS ZenWatch, et est constitué des chapitres suivants :

### **Chapitre 1 : Composants et fonctionnalités**

Ce chapitre détaille les composants matériels de votre ASUS ZenWatch.

### **Chapitre 2 : Utilisation de l'ASUS ZenWatch**

Ce chapitre offre des informations sur l'utilisation de votre ASUS ZenWatch.

### **Chapitre 3 : Android Wear**

Ce chapitre fournit une vue d'ensemble des diverses fonctionnalités du système d'exploitation Android Wear sur votre ASUS ZenWatch

### **Chapitre 4 : Applications pour ASUS ZenWatch**

Ce chapitre est dédié à certaines applications logicielles de l'ASUS ZenWatch pouvant être téléchargées et utilisées sur votre téléphone portable.

### **Appendice**

Cette section inclut un certain nombre de notices relatives à la sécurité.

## Messages

Pour mettre en valeur les informations essentielles offertes par ce guide, les messages sont présentés de la manière qui suit :

---

**IMPORTANT !** Ce message contient des informations vitales devant être suivies pour compléter une tâche.

---

---

**REMARQUE :** Ce message contient des informations et des astuces additionnelles pouvant vous aider à compléter certaines tâches.

---

---

**AVERTISSEMENT !** Ce message contient des informations importantes devant être suivies pour garantir votre sécurité lors de l'exécution de certaines tâches et ne pas endommager les données de l'ASUS ZenWatch et ses composants.

---

## Typographie

**Gras** = Fait référence à un menu ou un élément devant être sélectionné.

*Italique* = Indique les sections de ce manuel auxquelles vous pouvez vous référer.

## Mode de saisie

Les icônes ci-dessous indiquent le mode de saisie à utiliser pour compléter une série de tâches ou de procédures sur votre ASUS ZenWatch.



= Utiliser l'écran tactile.



= Utiliser une commande vocale.

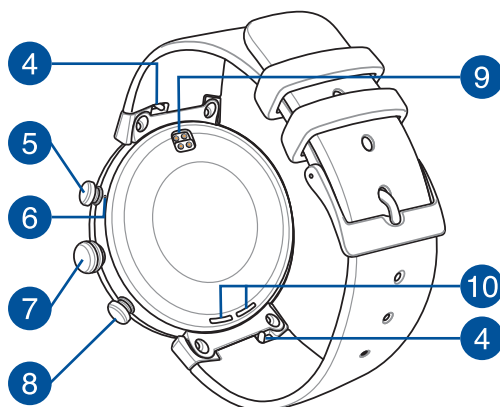
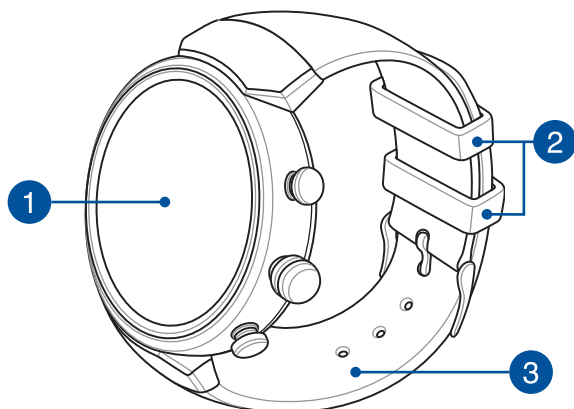




1

## ***Composants et fonctionnalités***

## Présentation de votre ASUS ZenWatch



---

**REMARQUE :** NE PAS insérer d'objets étrangers dans le haut-parleur ni dans le microphone.

---

## 1 Écran tactile

Utilisez l'écran tactile pour faire fonctionner votre ASUS ZenWatch à l'aide de gestes sur l'écran.

---

**REMARQUE :** Pour plus d'informations, consultez la section *Naviguer sur votre ASUS ZenWatch* de ce manuel.

---

## 2 Boucle

Utilisez cette boucle pour maintenir le bracelet en place.

## 3 Bracelet

Le bracelet vous permet de porter la montre sur votre poignet.

---

**REMARQUE :** Le bracelet et la boucle/le fermoir peuvent varier en fonction des modèles.

---

## 4 Barrette-ressort

Appuyez sur les broches de la barrette-ressort pour enlever le bracelet actuel de l'ASUS ZenWatch.

---

**REMARQUE :** Pour plus de détails sur le remplacement du bracelet de votre ASUS ZenWatch, consultez la section *Remplacer le bracelet* de ce manuel.

---

## 5 Bouton de raccourcis

Appuyez sur ce bouton pour accéder aux raccourcis de votre ASUS ZenWatch. Vous pouvez configurer les raccourcis via l'application **Réglages des boutons** de votre ASUS ZenWatch.

## 6 Microphone

Ce microphone intégré permet d'utiliser votre ASUS ZenWatch par le biais de commandes vocales.

---

**REMARQUE :** NE PAS insérer d'objets étrangers dans le haut-parleur ni dans le microphone.

---

## 7 Bouton d'alimentation et de réinitialisation

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre votre ASUS ZenWatch, ou restaurer sa configuration d'usine.

---

**REMARQUE :** Pour plus d'informations sur l'utilisation de ce bouton, consultez les sections *Mise en route*, *Éteindre votre ASUS ZenWatch* et *Réinitialiser votre ASUS ZenWatch* de ce manuel.

---

## 8 Bouton de mode éco

Appuyez sur ce bouton pour accéder au mode éco et économiser de l'énergie.

## 9 Connecteurs de charge

Alignez et connectez ces connecteurs aux broches de la station de charge pour recharger la batterie de votre ASUS ZenWatch.

## 10 Haut-parleur

Le haut-parleur intégré vous permet de profiter du son sans recourir à des connexions supplémentaires.

---

**REMARQUE :** NE PAS insérer d'objets étrangers dans le haut-parleur.

---

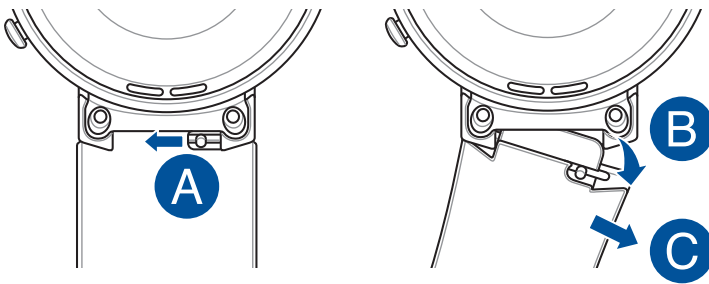
# 2

## ***Utilisation de l'ASUS ZenWatch***

## Remplacer le bracelet

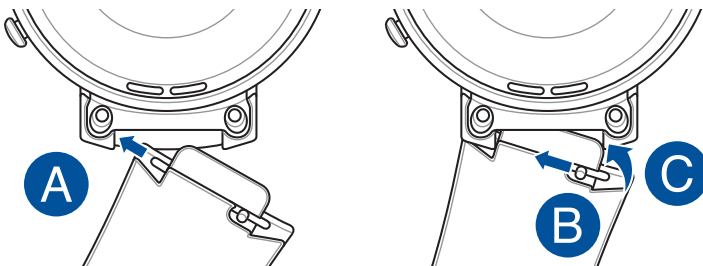
**IMPORTANT !** Votre ASUS ZenWatch est compatible avec les bracelets de montre ASUS WI503Q.

1. Faites glisser et maintenez la broche en position déverrouillée, sortez délicatement une extrémité de la barrette-ressort, puis retirez le bracelet actuel.



2. Insérez une extrémité de la barrette-ressort du nouveau bracelet dans l'ASUS ZenWatch, puis faites glisser et maintenez la broche en position déverrouillée, insérez ensuite l'autre extrémité.

**REMARQUE :** Réglez la barrette-ressort afin d'assurer que le nouveau bracelet soit bien sécurisé.



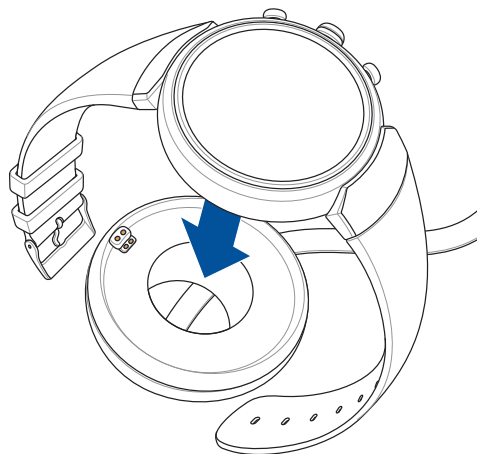
## Charger votre ASUS ZenWatch

---

**IMPORTANT !** La sueur, la saleté, la crasse, la graisse et autres souillures peuvent empêcher votre ASUS ZenWatch de se charger correctement. Assurez-vous de nettoyer les connecteurs de charge avec un chiffon sec, non abrasif et sans peluches avant de charger.

---

1. Connectez votre ASUS ZenWatch au câble de charge. Assurez-vous que tous les connecteurs sont correctement alignés pour éviter d'endommager les broches.

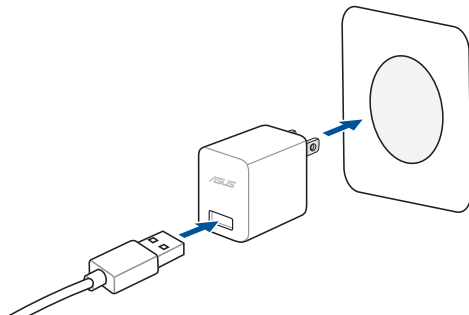


---

**REMARQUE :** Le câble de charge a été conçu pour être raccordé à la montre ASUS ZenWatch dans un seul sens.

---

2. Connectez le câble de charge à votre adaptateur secteur, puis branchez l'adaptateur secteur sur une prise électrique à proximité.



---

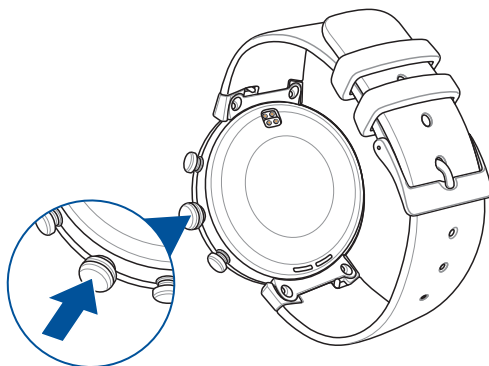
**REMARQUE :**

- Utilisez toujours le câble et l'adaptateur secteur fournis.
  - Courant d'entrée nominal pour l'accessoire : +5Vcc, 2A, 10W. Consultez l'étiquette du produit pour plus de détails.
-



## Mise en route

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant environ cinq (5) secondes.



## Redémarrer votre ASUS ZenWatch

1. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que la liste des applications de votre ASUS ZenWatch apparaisse.
2. Sur l'écran tactile, faites glisser votre doigt vers le haut, puis appuyez sur **Paramètres**.
3. Faites glisser votre doigt vers le haut, puis appuyez sur **Redémarrer** et cochez.

## Associer un autre appareil


---

**IMPORTANT !** Restaurez la configuration d'usine de votre ASUS ZenWatch avant de l'associer à un autre appareil.

---

1. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que la liste des applications de votre ASUS ZenWatch apparaisse.
2. Sur l'écran tactile, faites glisser votre doigt vers le haut, puis appuyez sur **Paramètres**.
3. Faites glisser votre doigt vers le haut, puis appuyez sur **Réinitialisation usine** et cochez.
4. Au prochain démarrage de votre ASUS ZenWatch, le message **Installer Android wear sur votre téléphone** apparaît.
5. Consultez la section *Android Wear* pour plus de détails sur l'association de votre ASUS ZenWatch à un téléphone.

## Associer plusieurs ASUS ZenWatch

1. Allumez votre ASUS ZenWatch.
2. Activez le Bluetooth sur votre téléphone, puis placez-le près de votre ASUS ZenWatch.
3. Ouvrez l'application **Android Wear** sur votre téléphone, puis appuyez sur  > **Associer à une nouvelle montre**.
4. Sur votre téléphone, sélectionnez le même modèle que celui apparaissant sur l'ASUS ZenWatch.
5. Vérifiez que les codes de sécurité apparaissant sur les deux appareils correspondent, puis exécutez l'association.

## Éteindre votre ASUS ZenWatch

1. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que la liste des applications de votre ASUS ZenWatch apparaisse.
2. Sur l'écran tactile, faites glisser votre doigt vers le haut, puis appuyez sur **Paramètres**.
3. Faites glisser votre doigt vers le haut, puis appuyez sur **Éteindre** et cochez.

## Réinitialiser votre ASUS ZenWatch

Réinitialiser votre ASUS ZenWatch restaure sa configuration d'usine.

1. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que la liste des applications de votre ASUS ZenWatch apparaisse.
2. Sur l'écran tactile, faites glisser votre doigt vers le haut, puis appuyez sur **Paramètres**.
3. Faites glisser votre doigt vers le haut, puis appuyez sur **Réinitialisation usine** et cochez.

---

**IMPORTANT !** Votre ASUS ZenWatch doit être de nouveau associée à votre téléphone après chaque réinitialisation. Pour plus de détails, consultez la section *Android Wear*.

---



3

***Android Wear***

## Installer l'application Android Wear sur votre téléphone

---

### IMPORTANT !

- Nécessite un téléphone fonctionnant sous Android 4.3 et versions ultérieures ou iOS 8.2 et versions ultérieures. Consultez [g.co/WearCheck](http://g.co/WearCheck) sur votre téléphone pour savoir s'il est compatible.
  - Les fonctionnalités prises en charge peuvent varier entre Android et iOS.
- 

1. Connectez votre téléphone à Internet, puis connectez-vous ou créez un compte sur Google ou Apple.
2. Ouvrez l'application **Play Store** ou **App Store**.



3. Recherchez puis installez l'application **Android Wear**.



---

**REMARQUE :** Android Wear est une marque commerciale de Google Inc.

---

## Première association

---

**IMPORTANT !** N'oubliez pas d'activer la connexion Bluetooth de votre téléphone.

---

1. Connectez votre téléphone à Internet.
2. Mettez sous tension votre ASUS ZenWatch et faites glisser vers la gauche.



---

**REMARQUE :** Assurez-vous de brancher votre montre à une source d'alimentation.

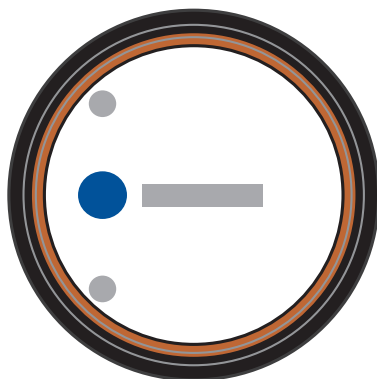
---

3. Sélectionnez la même langue que celle utilisée sur votre téléphone.

---

**REMARQUE :** Veuillez noter que les langues définies sur la montre et le téléphone doivent être identiques pour pouvoir utiliser les commandes vocales.

---



4. Préparez votre téléphone et l'ASUS ZenWatch pour l'association puis faites glisser vers la gauche.





5. Puis, installez **Android Wear** sur votre téléphone et faites glisser vers la gauche.



---

**REMARQUE :** Pour plus de détails, consultez la section *Installer l'application Android Wear sur votre téléphone*.

---

6. Sur votre téléphone, sélectionnez le même modèle que celui apparaissant sur l'ASUS ZenWatch.



7. Vérifiez que les codes de sécurité apparaissant sur les deux appareils correspondent, puis exécutez l'association.

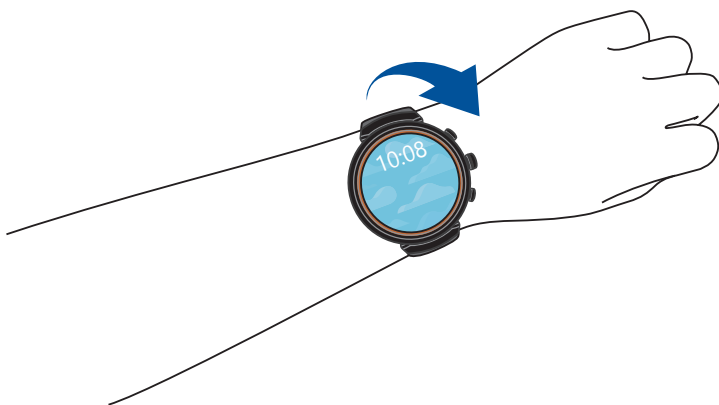
## Naviguer sur votre ASUS ZenWatch

### Allumer l'écran

Appuyez sur l'écran pour sortir votre ASUS ZenWatch du mode veille.







Vous pouvez également incliner votre poignet pour sortir votre ASUS ZenWatch du mode veille.



## Cadran

Le cadran est l'écran affichant l'heure sur votre ASUS ZenWatch.



-  ASUS ZenWatch non connectée.
-  ASUS ZenWatch en cours de chargement.
-  ASUS ZenWatch en mode Hypercharge\*.
-  Mise en sourdine.

---

**REMARQUE :** Le mode Hypercharge est disponible uniquement lorsque vous utilisez le câble de charge et l'adaptateur secteur fournis.

---

## Désactiver les notifications et visualiser le niveau de charge de la batterie



Sur le cadran, faites glisser votre doigt vers le bas, puis appuyez sur l'écran pour activer ou désactiver le son des notifications. Vous pouvez aussi y visualiser le pourcentage de batterie restante.

## Modifier le cadran



1. Appuyez et maintenez votre doigt sur l'écran de la montre pendant deux (2) secondes.

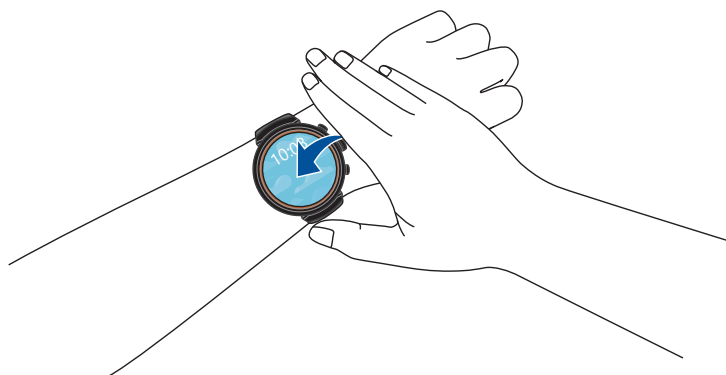
2. Faites glisser vers la gauche ou la droite puis appuyez sur l'écran pour sélectionner un cadran de montre.

---

**REMARQUE :** Utilisez l'application ASUS ZenWatch pour créer votre propre cadran.

---

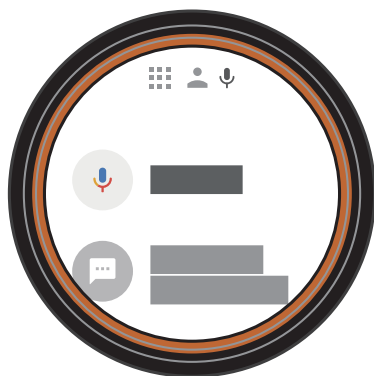
## Réduire la luminosité de l'écran



Placez votre paume sur l'ASUS ZenWatch pour faire baisser la luminosité de l'écran.

## Utiliser les commandes vocales

Les commandes vocales vous permettent d'activer certaines fonctionnalités ou applications. Pour utiliser une commande vocale :



Sortez votre ZenWatch du mode veille et dites "OK Google", suivi de toute commande vocale pouvant être utilisée avec votre ASUS ZenWatch. Par exemple : "Prendre une note".

---

**REMARQUE :** Consultez la section *Liste des commandes vocales* disponibles dans la version électronique du manuel d'utilisation de votre ASUS ZenWatch pour plus de détails sur les commandes vocales disponibles.

---

## Liste des commandes vocales

**Me le rappeler** - Utilisez cette commande vocale pour créer des rappels qui seront automatiquement synchronisés sur votre compte Google. À la date de l'événement/tâche, Google Now vous enverra une notification de rappel.

**Afficher mon activité** - Cette option vous permet d'obtenir un suivi du nombre de pas effectués quotidiennement.

**Envoyer un SMS** - Utilisez cette commande vocale pour envoyer un SMS à l'un de vos contacts enregistrés sur le dispositif associé.

**Email** - Utilisez cette option pour créer ou lire des emails reçus sur le dispositif associé.

**Agenda** - Cette option permet de visualiser les entrées créées sur le calendrier du dispositif associé.

**Itinéraire** - Utilisez cette commande vocale pour localiser un endroit ou une destination spécifique.

**Régler le minuteur** - Cette commande permet de régler un minuteur. Après avoir choisi cette option, faites défiler l'écran vers le haut pour afficher une liste de minuteurs.

**Lancer le chronomètre** - Utilisez cette option pour démarrer le chronomètre. Après avoir choisi cette option, appuyez sur le point blanc pour lancer le chronomètre.

**Définir une alarme** - Permet de régler une alarme. Après avoir choisi cette option, faites défiler l'écran vers le haut pour afficher une liste d'alarmes.

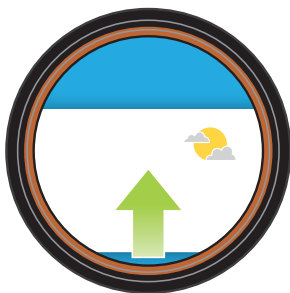
**Paramètres** - Utilisez cette commande vocale pour configurer les paramètres d'affichage, de connectivité et du dispositif connecté sur votre ASUS ZenWatch.

**Démarrer** - Cette option permet d'accéder aux applications pré-installées pouvant être utilisées avec votre ASUS ZenWatch.

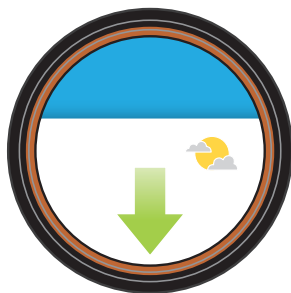
## Cartes

Les notifications, les informations, les applications et les fonctionnalités sont affichées sous forme de cartes sur votre ASUS ZenWatch.

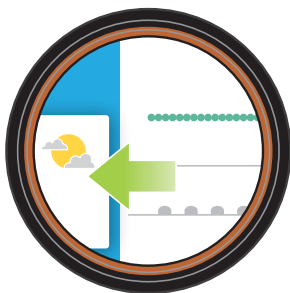
### Lire les cartes



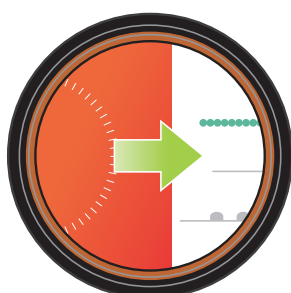
Faites glisser votre doigt vers le haut pour afficher la carte suivante.



Faites glisser votre doigt vers le bas pour afficher la carte précédente.



Faites glisser votre doigt vers la gauche pour afficher plus d'informations sur la carte actuelle.



Faites glisser votre doigt vers la droite pour fermer la carte ou revenir à l'écran précédent.



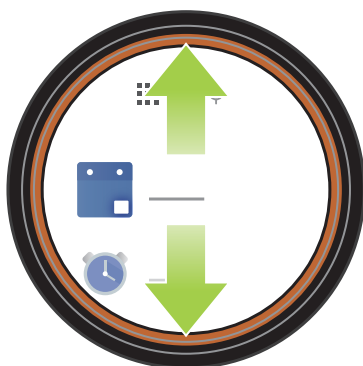
## Visualiser et ouvrir des applications



1. Appuyez sur le cadran de la montre ou sortez votre ASUS ZenWatch du mode veille, puis faites glisser vers la gauche.



2. Faites glisser votre doigt vers le haut ou le bas pour naviguer dans la liste, puis sélectionnez l'application à ouvrir.



---

**REMARQUE :** Faites glisser vers la gauche ou la droite pour basculer entre la liste des applications, les contacts et les commandes vocales.

---



Allumez l'écran et dites "OK Google", puis **Démarrer** suivi du nom de l'application que vous souhaitez ouvrir.

## Contenu audio du téléphone

Activez cette fonction pour recevoir le contenu audio du téléphone directement sur votre ASUS ZenWatch lorsque vous passez ou recevez des appels.

Pour activer le contenu audio du téléphone :

1. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que la liste des applications de votre ASUS ZenWatch apparaisse.
2. Sur l'écran tactile, faites glisser votre doigt vers le haut, puis appuyez sur **Paramètres**.
3. Faites glisser votre doigt vers le haut, puis appuyez sur **Bluetooth**.



4. Appuyez sur **Lire le contenu audio du téléphone sur la montre** pour activer le contenu audio du téléphone.

---

**REMARQUE** : Vérifiez que la fonction **Contenu audio du téléphone** est bien activée sur votre téléphone.

---

## Mettre à jour votre ASUS ZenWatch

---

**REMARQUE :** Les différentes étapes de cette section sont applicables aux téléphones fonctionnant sous Android.

---

1. Connectez votre ASUS ZenWatch au câble de charge. Assurez-vous que tous les connecteurs sont correctement alignés pour éviter d'endommager les broches.
2. Connectez le câble de charge à votre adaptateur secteur, puis branchez l'adaptateur secteur sur une prise électrique à proximité.

---

### **IMPORTANT !**

- Assurez-vous que votre montre est branchée à une source d'alimentation lors du processus de mise à jour.
  - Assurez-vous que votre montre est associée à un téléphone lors du processus de mise à jour.
- 
3. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que la liste des applications de votre ASUS ZenWatch apparaisse.
  4. Sur l'écran tactile, faites glisser votre doigt vers le haut, puis appuyez sur **Paramètres**.
  5. Faites glisser votre doigt vers le haut, puis appuyez sur **À propos**.
  6. Faites glisser votre doigt vers le haut et appuyez sur **Mises à jour du système** pour vérifier les mises à jour.
  7. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la mise à jour.



# 4

## ***Applications pour ASUS ZenWatch***

## Introduction

Téléchargez les applications pour ASUS ZenWatch sur l'appareil associé (smartphone ou tablette) via le Play Store afin de profiter pleinement des fonctionnalités offertes par votre ASUS ZenWatch.

Pour télécharger les applications pour ASUS ZenWatch :

1. Connectez votre téléphone à Internet puis connectez-vous ou créez un compte Google.
2. Ouvrez l'application **Play Store**.
3. Entrez le nom de l'application dans le champ de recherche, puis appuyez sur **INSTALLER**.



---

### REMARQUE :

- Visitez la boutique en ligne **Play Store** pour consulter la liste complète des applications dédiées à votre ASUS ZenWatch.
  - Les applications pour ASUS ZenWatch sont uniquement compatibles avec les appareils Android.
-

## Application ZenWatch Manager

Cette application vous permet de configurer les paramètres de votre ASUS ZenWatch. Elle inclut aussi des options de sécurité aidant à localiser votre ASUS ZenWatch et l'appareil associé.

---

**REMARQUE :** Cette application n'est disponible que dans certains pays.

---

### Écran d'accueil de l'application ZenWatch Manager

L'écran d'accueil affiche un écran identique à celui de la montre et permet d'accéder aux paramètres des applications installées sur l'appareil associé. Il permet également d'accéder à divers outils à utiliser avec votre ASUS ZenWatch.



## Cadrons de montre

Cette fonctionnalité permet de personnaliser et de configurer le cadran de la montre de sorte à afficher les informations souhaitées, telles que le nombre de pas effectués, les mises à jour météo, le fuseau horaire secondaire et le niveau de charge actuel de la batterie de votre ASUS ZenWatch.

### Pour personnaliser le cadran de la montre :

1. Ouvrez **ZenWatch Manager** puis appuyez sur **Cadrons de montre**.
2. Naviguez dans la liste des cadrans disponibles.



3. Appuyez sur le cadran que vous souhaitez utiliser pour terminer.

---

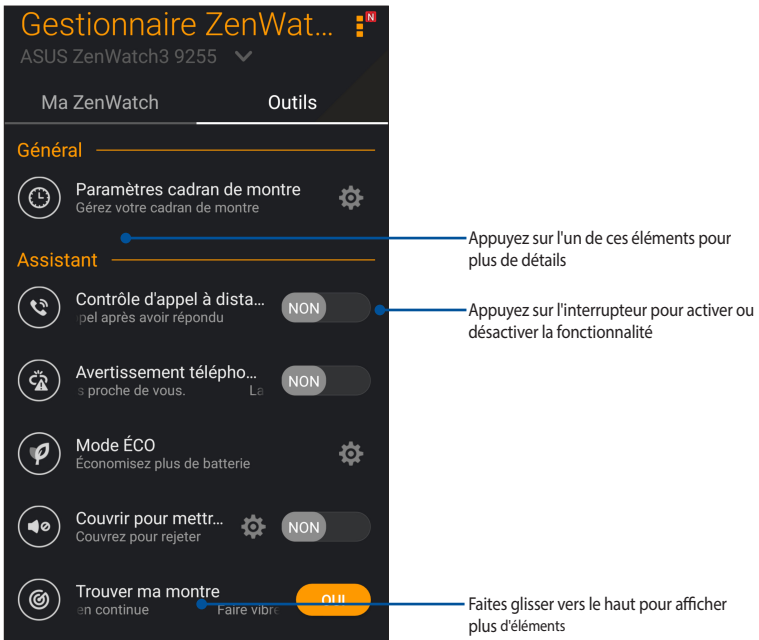
**REMARQUE :** Appuyez sur **Personnaliser** pour personnaliser le cadran en fonction de vos préférences.

---



## Écran Outils de l'application ZenWatch Manager

L'écran d'accueil présente divers outils pratiques que vous pouvez utiliser avec votre ASUS ZenWatch. Appuyez sur **Outils** sur l'écran d'accueil de l'application ZenWatch Manager pour accéder à l'écran Outils.



## Généralités

- **Paramètres de cadran** - Permet de gérer les paramètres du cadran de votre montre.

## FoneHelper

- **Contrôle d'appel à distance** - Contrôlez à distance vos appels grâce à votre montre.
- **Avertissement téléphone oublié** - Recevez une alerte lorsque votre téléphone est hors de portée.
- **Mode éco** - Modifiez les paramètres du mode éco pour économiser plus de batterie.
- **Couvrir pour mettre en sourdine** (pour Zenfone seulement) - Recouvrez votre montre pour mettre automatiquement en sourdine les alarmes.
- **Trouver ma montre** - Faites vibrer votre montre pour pouvoir la retrouver facilement.
- **Déverrouiller mon téléphone** - Déverrouillez votre téléphone sans recourir à un code PIN.

## Autres

- **Lampe torche** - Utilisez cette fonctionnalité pour activer la lampe torche de votre ASUS ZenWatch à partir de l'appareil associé.
- **SOS** - Cette fonctionnalité permet de sélectionner les contacts à contacter automatiquement en cas d'urgence lors de l'utilisation de l'application SOS sur votre montre ASUS ZenWatch.

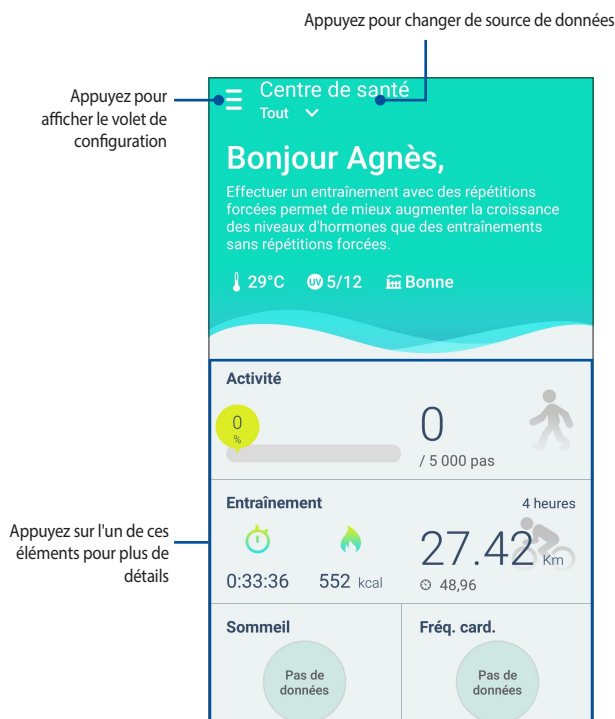
## ASUS ZenFit

L'utilisation de cette application vous permet de surveiller diverses catégories telles que les calories brûlées, l'activité physique, l'intensité des exercices et l'énergie. Vous pouvez suivre la progression de vos activités physiques de manière journalière ou hebdomadaire.

---


### REMARQUE :

- Cette application n'est disponible que dans certains pays.
  - L'application ZenFit n'est pas destinée à des fins médicales et n'est proposée qu'à titre indicatif. Les résultats peuvent varier en fonction de l'environnement, des conditions de mesure et de la condition physique de l'utilisateur.
- 



## Définir des objectifs d'activité

Pour définir des objectifs d'activité :

1. Ouvrez l'application ASUS ZenFit sur l'appareil associé.
2. Appuyez sur **Activité**, puis sur .
3. Spécifiez une valeur en fonction de vos besoins.
4. Cliquez sur **Terminé** pour terminer.



## Application ASUS Remote Camera

Cette application vous permet d'utiliser votre montre ASUS ZenWatch comme extension d'appareil photo du dispositif associé. Une fois téléchargée, les fonctionnalités suivantes sont disponibles sur votre ASUS ZenWatch :

- Ouverture de l'appareil photo sur l'appareil associé
- Aperçu de l'écran de prise de vue
- Basculement entre le mode photo et le mode vidéo de l'appareil associé
- Prise de photos à distance
- Modification des paramètres de l'appareil photo

Pour utiliser cette application, ouvrez **Remote Camera** sur l'appareil associé.

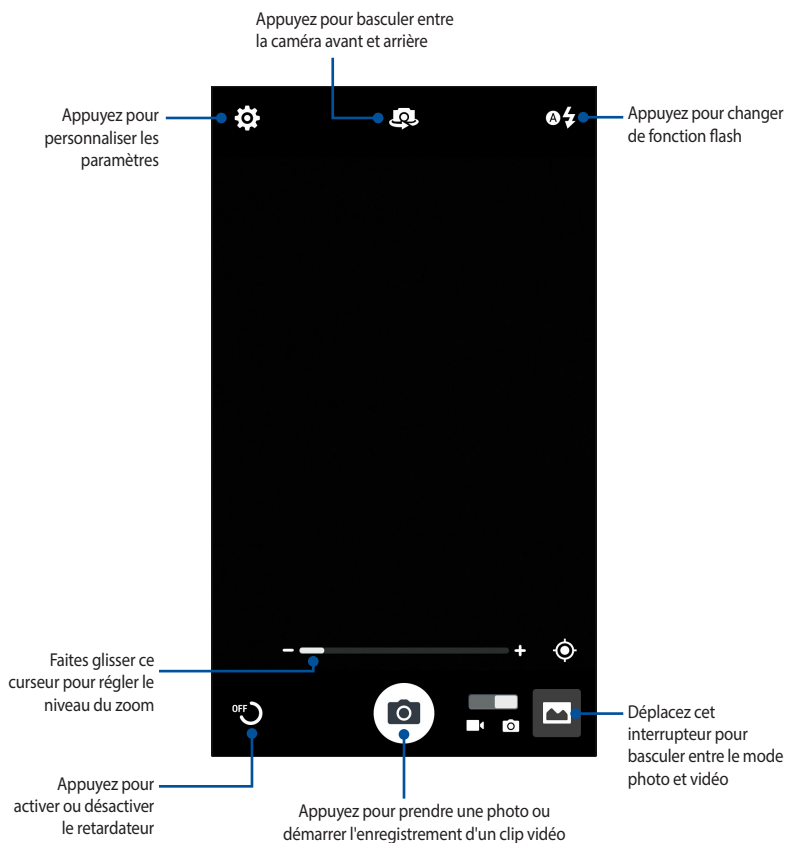
---

**IMPORTANT !** Cette fonctionnalité ne peut être utilisée que si votre ASUS ZenWatch est actuellement associée à un téléphone.

---

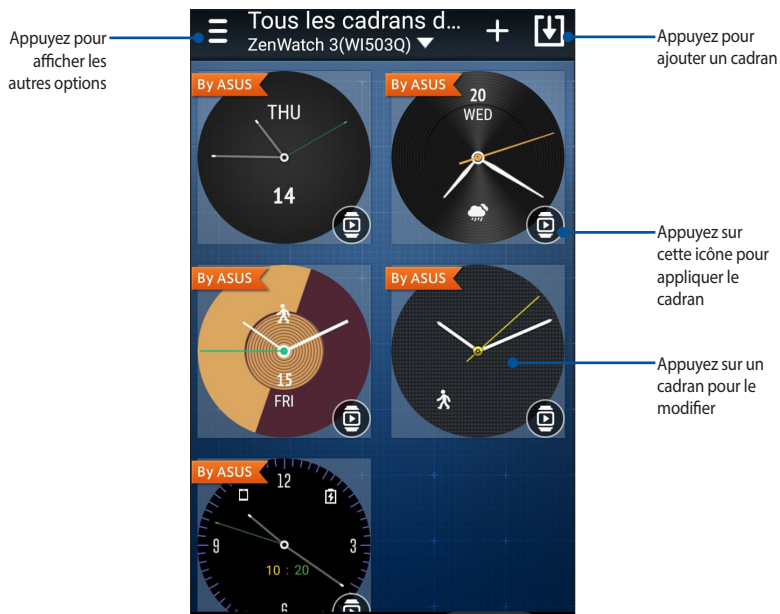
## Écran d'accueil

Vous trouverez ci-dessous une introduction aux principales fonctions disponibles sur l'écran principal de l'application Remote Camera.



## Application ZenWatch FaceDesigner

Créez un cadran de montre unique et à votre image pour pouvoir vous démarquer. Vous pouvez créer des milliers de cadrans et les personnaliser selon vos préférences. Pour utiliser cette application, ouvrez **FaceDesigner** sur l'appareil associé.



## Modifier un cadran

1. Appuyez sur un cadran pour accéder à l'écran d'édition.
2. Personnalisez le cadran, puis appuyez sur **Terminé** pour terminer.



## Forum des fans ZenTalk



[www.asus.com/zentalk/global\\_forward.php](http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php)



## ***Appendice***

## Précautions relatives à la sécurité

- Votre ASUS ZenWatch offre un certain degré de résistance à l'eau mais n'est pas étanche. Utilisez-la dans un environnement sec et maintenez-la à distance des liquides, de la pluie, de l'humidité ou d'autres sources d'eau ou de liquides. En cas de contact avec un liquide, nettoyez-la immédiatement à l'aide d'un chiffon sec.
- Assurez-vous que votre ASUS ZenWatch est sèche avant d'utiliser ses applications logicielles.
- Lisez et suivez les indications de toutes les étiquettes d'avertissement pour éviter d'éventuelles blessures.
- Ne tentez jamais de court-circuiter, désassembler ou réassembler la batterie de votre ASUS ZenWatch. Ne tentez pas de désassembler ou de ré-assembler la batterie.
- Cessez d'utiliser l'appareil si la batterie fuit.
- Cessez d'utiliser votre ASUS ZenWatch si vous manifestez une réaction allergique ou ressentez un inconfort. Consultez immédiatement un médecin.
- L'ASUS ZenWatch et la station de charge doivent être recyclées de façon appropriée.
- Gardez les pièces de petite taille hors de portée des enfants.
- Votre ASUS ZenWatch doit être utilisée dans un environnement dont la température ambiante est comprise entre 5°C et 40°C.

## Précautions relatives à la batterie

- La batterie de l'appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure si celle-ci est retirée ou désassemblée.
- Lisez et suivez les indications de toutes les étiquettes d'avertissement pour éviter d'éventuelles blessures.
- Il y a un risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle incorrect.
- Ne pas jeter la batterie au feu.
- Ne tentez pas de court-circuiter la batterie de l'appareil.
- Ne tentez pas de désassembler ou de ré-assembler la batterie.
- Cessez d'utiliser l'appareil si la batterie fuit.
- La batterie et ses composants doivent être recyclés ou jetés de façon appropriée.
- Gardez la batterie et ses composants hors de portée des enfants.

## Informations réglementaires

Pour consulter les informations réglementaires, sélectionnez

**Paramètres > À propos > Informations réglementaires.**

## Stocker votre appareil pendant une période prolongée

Si vous avez besoin de stocker votre appareil pendant une période prolongée, nous vous recommandons de suivre les instructions suivantes :

- Rechargez l'appareil à environ 50%, puis éteignez-le pour éviter toute utilisation supplémentaire de la batterie.
- NE PAS recharger complètement l'appareil. Si vous stockez votre appareil avec une batterie pleine pendant une période prolongée, la batterie risque de perdre de sa capacité et de son autonomie.
- NE PAS décharger complètement l'appareil. Si vous stockez votre appareil avec une batterie vide pendant une période prolongée, la batterie risque de passer à un état de décharge profonde et ne sera plus en mesure d'être rechargée.
- Placez votre appareil dans un endroit frais, à l'abri de l'humidité, et où la température est inférieure à 90° F (32° C).
- Si vous prévoyez de stocker votre appareil pendant plus de six mois, chargez la batterie à environ 50% tous les six mois.
- Après un stockage prolongé de votre appareil, 20 minutes de charge avec l'adaptateur d'origine peuvent être nécessaires avant de pouvoir réutiliser l'appareil.

## Rapport de la Commission Fédérale des Communications (FCC)

Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 des règles établies par la FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit tolérer tout type d'interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites relatives aux appareils numériques de classe B, en accord avec la Section 15 de la réglementation de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec les instructions, peut créer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a pas de garantie que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil crée des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision (il est possible de le déterminer en éteignant puis en rallumant l'appareil), l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise secteur d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

### **ATTENTION :**

Tout changement ou modification non expressément approuvé par le concessionnaire de cet appareil peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil.

Cet appareil ne doit pas être situé près de ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

## Note sur l'exposition aux ondes radio

Cet appareil est conforme aux limitations en matière d'exposition aux fréquences radio instaurées pour un environnement non contrôlé et établies par les directives de la FCC.

Les normes d'exposition pour les appareils sans fil utilisent une unité de mesure connue sous le nom de Débit d'Absorption Spécifique ou DAS. La limite de DAS établie par la FCC est de 1,6 W/Kg. \*Les tests pour le DAS font fonctionner, selon des positions spécifiées par la FCC, l'appareil transmettant à son niveau de puissance reconnu le plus élevé sur toutes les bandes de fréquence testées.

---

**REMARQUE :** La sélection de codes pays n'est destinée qu'aux modèles ne provenant pas des États-Unis, et n'est pas disponible pour tous les modèles provenant des États-Unis. Selon les réglementations de la FCC, tout produit Wi-Fi commercialisé aux États-Unis doit être soumis aux canaux d'opération des États-Unis seulement.

---

## Canada, avis d'Industrie Canada (IC)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit tolérer tout type d'interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil."

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Cet appareil est conforme à la norme RSS-310 d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise à la condition que cet appareil ne crée aucune interférence nuisible.

Cet appareil et son ou ses antenne(s) ne doivent pas être situés près de ou utilisés conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faite des radios intégrées qui ont été testées. La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

## Déclaration d'exposition aux radiations

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour une utilisation telle que décrite dans ce manuel. Le niveau d'exposition aux ondes radio peut être réduit en plaçant l'appareil aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

## Conformité aux exigences européennes en matière d'exposition aux ondes radioélectriques

Cet appareil est conforme aux exigences (1999/519/CE) établies par le Conseil Européen en matière d'exposition du public aux champs électromagnétiques.

Ces limites font partie d'un ensemble d'exigences et établissent des niveaux de radiofréquence autorisés pour le public. Elles ont été mises au point par des groupes d'experts indépendants sur le fondement d'évaluations scientifiques régulières et détaillées. La norme d'exposition pour les appareils mobiles est déterminée par une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique ou "DAS" (en anglais : "Specific Absorption Rate" ou "SAR"). La limite de DAS fixée par le Conseil de l'Union Européenne est de 2,0W/Kg en moyenne pour 10g de tissus humains. Ces exigences sont également conformes aux standards établis par l'organisme ICNIRP (Commission internationale pour la protection contre les rayonnements non ionisants).

Pour l'utilisation sur le corps, cet appareil a été testé et répond aux recommandations d'exposition de la ICNIRP et a été inclus dans les normes européennes EN 50566 et EN 62209-2 pour une utilisation avec des accessoires. Les tests pour déterminer les niveaux de DAS ont été réalisés en contact direct avec le corps et avec les appareils mobiles émettant à leur niveau de puissance maximale pour toutes les bandes de fréquence.

## Marque CE



Cet appareil est conforme aux directives 1999/5/CE (remplacé par RED 2014/53/UE en 2017) du Parlement Européen et du Conseil votées le 9 Mars 1999 concernant les équipements hertziens et les terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité, 2004/108/CE (remplacé par 2014/30/UE en Avril 2016) sur la "Compatibilité électromagnétique" et 2006/95/EC (remplacé par 2014/35/UE en Avril 2016) sur les "Faibles tensions".



## **Déclaration de conformité aux normes environnementales internationales**

ASUS développe une conception écologique pour tous ses produits et s'assure que des standards élevés en terme de protection de l'environnement sont respectés tout au long du processus de fabrication. De plus, ASUS met à votre disposition des informations sur les différentes normes de respect de l'environnement.

Consultez le lien <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm> pour plus d'informations sur les normes auxquelles les produits ASUS sont conformes :

**Japan JIS-C-0950 Material Declarations**

**EU REACH SVHC**

**Korea RoHS**

## **Services de reprise et de recyclage**

Les programmes de recyclage et de reprise d'ASUS découlent de nos exigences en terme de standards élevés de respect de l'environnement. Nous souhaitons apporter à nos clients des solutions permettant de recycler de manière responsable nos produits, batteries et autres composants ainsi que nos emballages. Veuillez consulter le site <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> pour plus de détails sur les conditions de recyclage en vigueur dans votre pays.

## Mise au rebut



NE PAS jeter ce produit avec les déchets ménagers. Ce produit a été conçu pour permettre une réutilisation et un recyclage appropriés des pièces. Le symbole représentant une benne barrée d'une croix indique que le produit (équipement électrique, électronique et batterie contenant du mercure) ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Consultez les réglementations locales pour la mise au rebut des produits électroniques.



NE PAS jeter la batterie avec les déchets ménagers. Le symbole représentant une benne barrée d'une croix indique que la batterie ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers.

## Service de recyclage de batteries rechargeables pour l'Amérique du Nord



Pour les clients résidant aux États-Unis et au Canada, vous pouvez appeler le numéro 1-800-822-8837 (gratuit) pour obtenir plus d'informations sur le recyclage de la batterie rechargeable de votre produit ASUS.

## Mise en garde de l'état de Californie

---

**AVERTISSEMENT !** Ce produit contient des agents chimiques, incluant du plomb, connus dans l'État de la Californie pour causer des cancers, des malformations congénitales ou autres dommages au fœtus. Lavez-vous les mains après avoir manipulé le produit.

---

## Avis concernant les batteries remplaçables

- La batterie de l'appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure si celle-ci est retirée ou désassemblée.
- La batterie et ses composants doivent être recyclés de façon appropriée.

## Bruit et prévention de perte auditive

Pour éviter d'éventuels troubles auditifs, ne pas utiliser cet appareil à plein volume pendant de longues périodes.



Si l'utilisateur augmente le volume au-delà de ce point (27mV), le système affichera une fenêtre contextuelle contenant le message suivant : Un volume trop élevé peut entraîner une perte auditive. Vos oreilles sont importantes. Augmenter le volume au-delà de ce point peut provoquer des lésions auditives irréversibles.



À pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

## Mise en garde (pour batteries Lithium-Ion)

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (Anglais)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (Allemand)

ADVARSEL! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danois)

WARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Suédois)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suositteluun tyypin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnois)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Jeter les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (Français)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norvégien)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。

(Japonais)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russe)